

---

**I-GREEN**  
UNIVERSAL  
**TWIN**  
SNACK

---



sagi

---

# KÜHLTISCHE

---

Die neuen Modelle passen sich perfekt jeder professionellen Küche an: sie erfüllen sämtliche Anforderungen in Hinsicht auf Raum, Arbeit und Konservierung.

Sie wurden entworfen für äußerste Zuverlässigkeit in jedem Bereich und garantieren beste Qualität der Lebensmittel: Frische Lebensmittel, längere Konservierung.

Optimale Leistungen und reduzierter Energieverbrauch sind das Nonplusultra der Konservierungstechnologie.

---

# ОХЛАЖДАЮЩИЕ СТОЛЫ

---

Новые модели идеально впишутся в любую профессиональную кухню: удовлетворение потребностей пространства, работы и хранения.

Предназначены для обеспечения максимальной надежности в любых условиях, гарантируя качество продуктов питания: свежесть продуктов и как можно дольше.

Высокая производительность с пониженным потреблением энергии максимально отражает высокий уровень технологии консервации.





# DIË BESTE LÖSUNG FÜR JEDE ANFORDERUNG

## РЕШЕНИЕ ДЛЯ ЛЮБОЙ СИТУАЦИИ



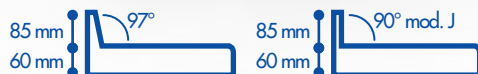
Verschiedene Kombinationen  
mit Türen und/oder  
Schubladen

Различные комбинации  
дверей и/или ящики



Lieferbare Modelle mit  
Arbeitsplatte und hinterer  
Aufkantung, mit Arbeitsplatte  
oder ohne Arbeitsplatte

Modelle доступны с рабочим  
столом с плинтусом на  
столешнице, рабочим столом  
и без рабочего стола



Arbeitsplatte aus CNS 1.4301. Gerät mit  
feuer- und wasserabweisendem Paneel,  
das sich durch seine Robustheit und  
schalldämmende Eigenschaft auszeichnet

Столешница из нержавеющей стали AISI  
304 Водостойкий и огнестойкий каркас для  
придания прочности и шумоизоляции



Tiefe 70 mm für Bleche GN 1/1 oder mit Tiefe  
60 mm für Bleche 46x32.5 cm, Modell KUJ...

Глубина 70 mm для решеток GN 1/1 или глубина  
лотков 60 mm для решеток 46x32.5 см, мод.  
KUJ...

# TECHNOLOGIE FÜR PERFEKTE KONSERVIERUNG

## ТЕХНОЛОГИЯ ДЛЯ ИДЕАЛЬНОЙ КОНСЕРВАЦИИ



Luftkühlungssystem:  
Einheitliche Konservierung

Вентилируемая система  
охлаждения: равномерность  
консервации



Garantierte Zuverlässigkeit  
bis zu einer Raumtemperatur  
von +43°C

Надежность гарантируется  
до температуры  
окружающей среды + 43°C



Für beste Hygiene:  
Extern befindlicher  
Verdampfer, Innenraum  
mit tiefgezogenem Boden,  
mühe los herauszunehmende  
Rosttragleisten aus CNS  
1.4301

Максимальная гигиена:  
внешний испаритель,  
внутренняя камера с  
формованным дном,  
разборные стеллажи из  
нержавеющей стали AISI 304



**ECO-FRIENDLY**  
Kältemittel R290, außer  
vorgefertigte kühlische für  
aggregate

**ECO-FRIENDLY**  
Хладагент R290, кроме столы  
с моторным отсеком



Monoblock-Struktur mit  
Isolierungsdichte 60 mm

Единая структура с  
изоляцияй толщиной 60 мм



U-förmige Luftzirkulation:  
Zuverlässigkeit und  
Installations-Zuverlässigkeit

U-циркуляция воздуха:  
надежность и гибкость  
установки



Herausziehbare  
Motoreinheit: Einfache und  
schnelle Wartung

Выдвигаемый агрегатный  
узел: простой и быстрый  
уход



Triple Action Dichtungen

Уплотнители Triple Action

# I-GREEN

MIT HOHER ENERGIEEFFIZIENZ:  
**ERSPARNIS, LEISTUNG, ZUVERLÄSSIGKEIT**

ВЫСОКАЯ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ:  
**ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ, ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ  
ХАРАКТЕРИСТИКИ, НАДЕЖНОСТЬ**





ENERGIEKLASSE  
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ КЛАСС

**ENERGIEERSPARNIS** der Klasse A und der Klasse G (Euro/Jahr) • **ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ** от класса A до класса G (евро/год)



KLIMAKLASSE  
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС

Qualität der Konservierung und Einheitlichkeit der Temperatur gewährleistet durch einen **24H-STRESSTEST:**

- Türöffnung für **7** Sekunden
- Alle **10** Minuten
- Mit insgesamt **72** Öffnungen in 12 Stunden

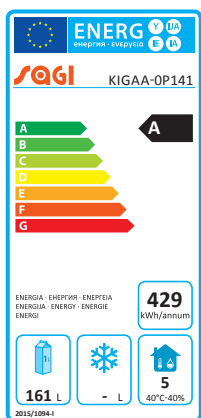
Качество консервации и равномерность температуры гарантированы процедурой **24H STRESS TEST**

- Открывание двери на **7** секунд
- Каждые **10** минут
- Общее количество открываний **72** в течение 12 часов



\*Gemäß Verordnung EU 2015/1094 und EU 2015/1095 – durch Vergleich des Kühltischs I-Green, Modell KIGAA, mit den gleichartigen Ausgaben. Energiekosten 0,2375 €/kWh (geschätzt ab dem 1. April 2023, Quelle ARERA) und Netto-Durchschnittsvolumen von 161 Litern. • Standards EU 2015/1094 und EU 2015/1095 - сравнение со холодильными столами I-Green, мод. KIGAA с аналогичными. Энергетическая стоимость 0,2375 €/кВтч (оценивается на 1 апреля 2023 года, источник ARERA) и средний чистый объем 161 литров.

# -GREEN



Energieklasse A für die Modelle KIG**A**...  
und KIG**B**...: Ersparnis, Leistung und  
Zuverlässigkeit

Энергетический класс A для моделей  
KIG**A**... и KIG**B**...: энергосбережение,  
эксплуатационные характеристики и  
надежность



Klimaklasse: 5  
(Raum +40°C - 40% R.F.)

Климатический класс: 5 (температура в  
помещении +40°C - U.R 40%)

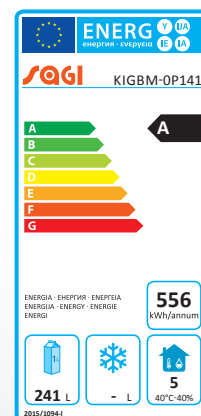


Innen- und Außenkonstruktion aus  
Edelstahl AISI 304: höchste Festigkeit

Наружный и внутренний несущий  
каркас выполнен из нержавеющей  
стали AISI 304: максимальная прочность



BESTE ENERGIEERSPARNIS  
**MIT BESTER KONSERVIERUNGSQUALITÄT**  
МАКСИМАЛЬНОЕ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ  
**С УЛУЧШЕННЫМ КАЧЕСТВОМ КОНСЕРВАЦИИ**



Innenraum passend für  
Schalen und / oder Roste  
GN 1/1  
Внутренняя камера подходит  
для лотков и/или решеток  
GN 1/1



Aggregat mit hoher  
Energieeffizienz  
Электродвигатель с  
высокой энергетической  
эффективностью



Triple Action Dichtungen  
Уплотнители Triple Action



Bedienfeld mit digitalem  
Thermometer-Thermostat und  
Kommunikationsanschluss  
ausgestattet  
Панель управления с  
цифровым термометром-  
термостатом и портом для  
коммуникаций

# UNIVERSAL



0/+10°C



# EIN MODELL FÜR JEDE ANFORDERUNG

## МОДЕЛИ ДЛЯ ЛЮБЫХ НУЖД



KUB4M



Klimaklasse: 5  
(Raum +40°C - 40% R.F.)

Климатический класс: 5  
(температура в помещении  
+40°C - U.R 40%)



Innen- und Außenkonstruktion  
aus Edelstahl AISI 304:  
höchste Festigkeit

Наружный и внутренний  
несущий каркас выполнен из  
нержавеющей стали AISI 304:  
максимальная прочность



Tiefe 70 mm für Bleche GN  
1/1 oder mit Tiefe 60 mm für  
Bleche 46x32.5 cm, Modell  
KUJ...

Глубина 70 мм для решеток  
GN 1/1 или глубина лотков  
60 мм для решеток  
46x32.5 см, мод. KUJ...



Bedienfeld mit digitalem  
Thermostat-Thermometer

Панель управления  
оснащена цифровым  
термометром-термостатом

# TWIN

IMMER SAUBER,  
**WIE NEU**

ВСЕГДА ЧИСТЫЙ,  
**ВСЕГДА КАК НОВЫЙ**





0/+10°C

## FINGERABDRUCKABWEISEND

FÜR DIE BESSERE REINIGUNG  
UND STETS GLÄNZENDE  
OBERFLÄCHEN. KORROSIONS-  
HOCHTEMPERATURBESTÄNDIG

## ЗАЩИТА ОТ ОТПЕЧАТКОВ

ПАЛЬЦЕВ ДЛЯ ИДЕАЛЬНОЙ ЧИСТКИ  
И БЛЕСТЯЩИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ.  
СТОЙКОСТЬ К КОРРОЗИИ И ВЫСОКИМ  
ТЕМПЕРАТУРАМ



Innen- und Außenflächen aus  
fingerabdruckabweisendem  
Spezialstahl: immer sauber

Внутренняя и внешняя  
структура в специальной  
стали с защитой от  
отпечатков пальцев: всегда  
ЧИСТО



Klimaklasse: 5  
(Raum +40°C - 40% R.F.)

Климатический класс: 5  
(температура в помещении  
+40°C - U.R 40%)



KUEA2A



Verfügbar mit Arbeitsplatte  
und/oder oder mit  
Arbeitsplatte mit hinterer  
Aufkantung aus **CNS 1.4301**

Модели с столешницей и/или  
столешницей и ботиком из  
**нержавеющей стали AISI 304**



Innenraum passend für  
Schalen und / oder Roste  
GN 1/1

Внутренняя камера  
подходит для лотков и/или  
решеток GN 1/1



Bedienfeld mit digitalem  
Thermostat-Thermometer

Панель управления  
оснащена цифровым  
термометром-термостатом



Schloss-Einbausatz - optional

Имеется устройство  
блокировки дверей

# KI...B...

## TIEFKÜHLTISCHE MIT MINUSTEMPERATUR СТОЛЫ С ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ТЕМПЕРАТУРОЙ



-24/-12°C



KIABA



Klimaklasse: 5  
(Raum +40°C - 40% R.F.)

Климатический класс: 5  
(температура в помещении  
+40°C - U.R 40%)



AISI 304

Innen- und Außenkonstruktion  
aus Edelstahl AISI 304:  
höchste Festigkeit

Наружный и внутренний  
несущий каркас выполнен из  
нержавеющей стали AISI 304:  
максимальная прочность



GN 1/1

Innenraum passend für  
Schalen und / oder Roste  
GN 1/1

Внутренняя камера  
подходит для лотков и/или  
решеток GN 1/1



Bedienfeld mit digitalem  
Thermometer-Thermostat und  
Kommunikationsanschluss  
ausgestattet

Панель управления с  
цифровым термометром-  
термостатом и портом для  
коммуникаций

# KIR...

## VORGEFERTIGTE KÜHLTISCHE FÜR AGGREGATE СТОЛЫ С МОТОРНЫМ ОТСЕККОМ



-2/+8°C • -24/-12°C



Klimaklasse: 5  
(Raum +40°C - 40% R.F.)

Климатический класс: 5  
(температура в помещении  
+40°C - U.R 40%)



Innen- und Außenkonstruktion  
aus Edelstahl AISI 304:  
höchste Festigkeit

Наружный и внутренний  
несущий каркас выполнен из  
нержавеющей стали AISI 304:  
максимальная прочность



Innenraum passend für  
Schalen und / oder Roste  
GN 1/1

Внутренняя камера  
подходит для лотков и/или  
решеток GN 1/1



Bedienfeld mit digitalem  
Thermostat-Thermometer

Панель управления  
оснащена цифровым  
термометром-термостатом

R134a R452A

Kühlmittel R134a; Modelle  
-24/-12°C mit Kühlmittel  
R452A

Охлаждающая жидкость  
R134a; модели -24/-12°C с  
жидким хладагентом R452A



Abtauautomatik und  
Kondenswasserableitung  
unter dem technischen  
Einbauraum

Автоматическая оттаивание  
с выводом конденсата под  
техническим отсеком



KIRB2A

---

# SNACK

---

**FÜR MODULARE  
KÜCHENELEMENTE**

**МОДУЛЬНАЯ  
ВАРКА**







0/+10°C



Klimaklasse: 5  
(Raum +40°C - 40% R.F.)

Климатический класс: 5  
(температура в помещении  
+40°C - U.R 40%)



**AISI 304**

Innen- und Außenkonstruktion  
aus Edelstahl AISI 304:  
höchste Festigkeit

Наружный и внутренний  
несущий каркас выполнен из  
нержавеющей стали AISI 304:  
максимальная прочность



**55 mm**

Monoblock-Struktur mit  
Isolierungsdichte 55 mm

Единая структура с толщиной  
изоляции 55 мм



**GN 1/1**

Innenraum passend für  
Schalen und / oder Roste  
GN 1/1







Внутренняя камера  
подходит для лотков и/или  
решеток GN 1/1














Bedienfeld mit digitalem  
Thermostat-Thermometer

Панель управления  
оснащена цифровым  
термометром-термостатом









# TECHNISCHE INFORMATIONEN ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>I-GREEN</b>			 cm				
KIGA ...M/A	A	140x70x84/90/98,5				✓	
KIGA2 ...M/A	B						✓
KIGB ...M/A	A	185x70x84/90/98,5		elektrische электрическое	-2 / +10	✓	
KIGB2 ...M/A	B						✓
KIGC ...M/A	B	230x70x84/90/98,5				✓	
KIGC2 ...M/A	B						✓

Automatische Kondenswasserverdampfung - Автоматическое испарение конденсата

<b>UNIVERSAL</b>			 cm												
KUA ...M/A	B	140x <b>70</b> x84/90/98,5				✓									
KUA2 ...M/A	C					✓									
KUA4 ...M/A	D					✓									
KUA11 ...M/A	C												✓		
KUA13 ...M/A	D										✓				
KUB ...M/A	C	185x <b>70</b> x84/90/98,5		mit Luft воздухом	0 / +10	✓									
KUB2 ...M/A	C					✓									
KUB4 ...M/A	D					✓									
KUB6 ...M/A	D														
KUB11 ...M/A	C													✓	
KUB13 ...M/A	C														✓
KUC ...M/A	C	230x <b>70</b> x84/90/98,5				✓									
KUC2 ...M/A	D					✓									
KUC4 ...M/A	D					✓									
KUC8 ...M/A	D														✓
KUJA ...M/A	B	140x <b>60</b> x84/90/98,5		mit Luft воздухом	0 / +10	✓									
KUJB ...M/A	C	185x <b>60</b> x84/90/98,5				✓									

Automatische Kondenswasserverdampfung - Автоматическое испарение конденсата

<b>TWIN</b>			 cm							
KUEA ...M/A	B	140x70x84/90/98,5				✓				
KUEA2 ...M/A	C					✓				
KUEA4 ...M/A	D					✓				
KUEB ...M/A	C	185x70x84/90/98,5		mit Luft воздухом	0 / +10	✓				
KUEB2 ...M/A	C					✓				
KUEB4 ...M/A	D					✓				
KUEB6 ...M/A	D									
KUEC ...M/A	C	230x70x84/90/98,5				✓				
KUEC2 ...M/A	D					✓				
KUEC4 ...M/A	D					✓				

Automatische Kondenswasserverdampfung - Автоматическое испарение конденсата

TIEFKÜHLTISCHE MIT MINUSTEMPERATUR - СТОЛЫ С ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ТЕМПЕРАТУРОЙ

KI...B...	*	cm			
KIAB ...M/A	D	140x70x84/90/98,5	elektrische электрическое	-24 / -12	✓
KIBB ...M/A	F	185x70x84/90/98,5			✓

Automatische Kondenswasserverdampfung - Автоматическое испарение конденсата

VORGEFERTIGTE KÜHLTISCHE FÜR AGGREGATE - СТОЛЫ С МОТОРНЫМ ОТСЕКОН

KIR...	*	cm				1/2	1/2
KIRA ...M/A	N/A	115x70x84/90/98,5			✓		
KIR2A ...M/A	N/A					✓	
KIRB ...M/A	N/A	160x70x84/90/98,5	elektrische электрическое	-2 / +8	✓		
KIRB2 ...M/A	N/A					✓	
KIRB4 ...M/A	N/A						✓
KIRC ...M/A	N/A					✓	
KIRC2 ...M/A	N/A	205x70x84/90/98,5				✓	
KIRC4 ...M/A	N/A						✓
KIRAB ...M/A	N/A	115x70x84/90/98,5	elektrische электрическое	-24 / -12	✓		
KIRBB ...M/A	N/A	160x70x84/90/98,5			✓		
KIRCB ...M/A	N/A	205x70x84/90/98,5			✓		

Verfügbar auf Anfrage Fernkühlaggregat - По запросу поставляются моторные блоки • Bedienfeld mit digitalem Thermostat-Thermometer - Панель управления оснащена цифровым термометром-термостатом

SNACK	*	cm			1/2	1/2
KSA4 ...M	C	140x70x57/63	mit Luft воздухом	0 / +10	✓	
KSB6 ...M	C	185x70x57/63				✓

Automatische Kondenswasserverdampfung - Автоматическое испарение конденсата

**STANDARD**

Dotazione: una coppia di guide in acciaio inox AISI 304 e una griglia per vapo  
- Комплектация: две направляющих из нержавеющей стали AISI 304 и решетка для каждого отсека

**KIT OPTIONAL**

	1/2 = 30x54/48x15H cm	1/3 = 30x54x10H cm	1/3 = 30x54x10H cm
I-GREEN	✓	✓	✓
UNIVERSAL 70	✓	✓	✓
UNIVERSAL 60 J	✓		
TWIN	✓		
KIR -2/+8	✓	✓	✓

\* Ecodesign (1094/2015). Energy Labelling (1095/2015). • N/A: nicht anwendbar - N/A не применяется



#### REFRIGERATION UNIT

Zona Industriale Campolungo, 79/81  
63100 Ascoli Piceno - Italy  
Tel. +39 0736 22601  
Fax +39 0736 226065  
marketing.sagi@angelopo.it  
www.sagispa.it

#### HEADQUARTERS

ANGELO PO Grandi Cucine SpA con socio unico  
Società soggetta a direzione e coordinamento  
di Marmon Retail Technologies Company  
41012 Carpi (MO) - Italy - S/S Romana Sud, 90  
Tel. +39 059 639411  
www.angelopo.com



**Marmon Foodservice  
Technologies**

A Berkshire Hathaway Company

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt und das Design ohne Vorankündigung technisch zu ändern.  
Изготовитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения вносить в изделие технические изменения.

www.angelopo.it (08/23) 7Y20116